

тире̄ моуо̄ ӣпете̄ ӣва̄ле̄ӣ м̄мо̄к а̄ п̄ко̄смо̄с
тире̄ р̄о̄е̄ ӣс̄о̄ӣӣ м̄ӣ ѿ̄ӣл̄н̄ӣӣ на̄ӣ е̄то̄ӯ ж̄о̄ м̄п̄ек-
ра̄ӣ ӣн̄то̄ӯ р̄а̄о̄ӣ м̄п̄о̄о̄т̄ а̄ш̄ та̄р̄ ӣто̄по̄с̄
п̄ет̄ о̄т̄ с̄мо̄ӯ е̄ро̄к̄ а̄ӣ ӣн̄то̄ӯ о̄м̄ п̄ва̄о̄ т̄ир̄ѣ̄
а̄т̄о̄ е̄т̄ѣ̄о̄о̄т̄ на̄к̄ р̄а̄о̄ӣ та̄р̄ м̄па̄те̄н̄ е̄ӣ ш̄а̄
ро̄ӣ ѿ̄ по̄ро̄е̄ӣ м̄ме̄ ӣӣм̄ п̄ет̄ на̄ш̄ ж̄ӣп̄е̄ ӣп̄ет̄-
ш̄м̄ш̄е̄ е̄ӣж̄о̄ло̄ӣ о̄м̄ ма̄ ӣӣм̄ о̄м̄ п̄ко̄смо̄с̄ т̄ир̄ѣ̄
е̄т̄ в̄н̄к̄ е̄ро̄т̄ӣ е̄ӣ то̄о̄т̄ ӣр̄е̄н̄р̄о̄о̄т̄ м̄мо̄о̄ш̄е̄ е̄т̄
о̄т̄о̄ш̄ѣ̄т̄ ӣн̄с̄ӣн̄с̄ӣл̄о̄ т̄е̄но̄ӯ д̄е̄ а̄т̄п̄о̄т̄ е̄ра̄т̄ӣ
ӣса̄ са̄¹ ӣӣм̄ а̄ ӣто̄о̄т̄ а̄т̄о̄ ӣк̄е̄ е̄р̄ӣмо̄с̄ о̄т̄о̄ш̄ѣ̄т̄
на̄к̄ а̄т̄о̄ п̄ек̄ е̄ӣо̄т̄ м̄н̄к̄ о̄ӣ п̄ко̄смо̄с̄ а̄ӣ ӣо̄т̄-
о̄е̄ӣш̄ ӣӣм̄ ӣсе̄ на̄т̄ е̄ро̄к̄ а̄ӣ ӣѣ̄ о̄ӣ т̄е̄но̄ӯ
е̄т̄ӣпа̄т̄ е̄ро̄к̄ а̄ӣ ӣо̄о̄ о̄ӣ о̄о̄ а̄л̄ла̄ е̄п̄п̄ӣе̄т̄е̄т̄е̄
е̄ро̄к̄ а̄т̄о̄ м̄ме̄ м̄мо̄к̄ м̄ӣ п̄ек̄е̄ӣо̄т̄ ӣта̄к̄ т̄р̄еп̄-
с̄о̄т̄о̄н̄ѣ̄т̄ ӣта̄ п̄ко̄смо̄с̄ м̄е̄н̄ ш̄о̄п̄е̄ е̄во̄ло̄г̄ӣто̄о̄т̄ӣ
а̄л̄ла̄ п̄ек̄ е̄т̄ѣ̄о̄с̄ п̄еп̄та̄ѣ̄т̄ ӣӣм̄ е̄ӣпа̄о̄ т̄ир̄ѣ̄ а̄т̄ӣ-
е̄ӣ ӣто̄ӣко̄т̄м̄е̄н̄ӣ т̄ир̄е̄ а̄т̄о̄ п̄е̄т̄о̄ ӣн̄т̄ ӣп̄о̄не̄
а̄т̄р̄ о̄н̄т̄ ӣса̄р̄ѣ̄т̄ ӣр̄е̄ѣ̄ а̄ӣс̄о̄а̄п̄е̄ а̄т̄ж̄о̄к̄ е̄во̄л̄
ӣс̄ӣ п̄еп̄та̄ѣ̄т̄ ж̄о̄о̄ӯ о̄ӣт̄ӣ п̄е̄ п̄ро̄ф̄ӣт̄ӣс̄ ж̄е̄ ф̄ӣа̄
ф̄ӣн̄т̄ӣ ӣо̄т̄о̄н̄т̄ ӣѣ̄р̄ре̄ а̄т̄о̄ о̄т̄ ӣӣс̄ѣ̄р̄ре̄ ф̄ӣа̄
та̄а̄ѣ̄ е̄ро̄т̄ӣ е̄ро̄т̄ӣ
т̄е̄т̄ӣ са̄р̄ѣ̄т̄ ӣта̄ ф̄ӣн̄т̄
ӣпа̄ е̄п̄о̄ӣ п̄е̄ ф̄ӣа̄
о̄т̄² ӣр̄е̄н̄ш̄о̄ж̄ӣ д̄е̄
о̄м̄ п̄мо̄т̄ м̄п̄но̄в̄е̄ о̄
е̄во̄л̄ ж̄е̄ а̄п̄ет̄ мо̄о̄т̄
м̄п̄о̄т̄ т̄о̄о̄т̄ӣ ӣто̄о̄т̄
п̄ет̄ра̄ а̄т̄п̄о̄р̄ м̄п̄о̄т̄
ӣва̄г̄ӣро̄с̄ ӣӣм̄ п̄е̄с̄
а̄т̄о̄ то̄ӣко̄т̄м̄е̄н̄ӣ м̄
мо̄г̄о̄р̄е̄ п̄е̄ п̄ек̄ ра̄ӣ о̄
ш̄а̄ж̄е̄ м̄м̄ӣт̄ӣо̄с̄ м̄ӣ
а̄т̄о̄ п̄е̄р̄о̄в̄ӣн̄ѣ̄ т̄ир̄о̄
ма̄т̄а̄а̄ѣ̄т̄
к̄е̄ма̄ма̄а̄т̄ ӣр̄ро̄
ра̄то̄р̄ е̄к̄т̄ре̄ п̄ва̄о̄
т̄ре̄ ма̄ ӣӣм̄ е̄т̄о̄т̄ о̄ӣ
п̄а̄т̄ӣо̄т̄е̄ м̄ӣ п̄р̄м̄ӣ
п̄а̄р̄х̄ӣт̄о̄с̄³ м̄ӣ ӣла̄
ӣп̄ек̄ ш̄а̄ж̄е̄ а̄т̄о̄ п̄
м̄мо̄о̄т̄ т̄ир̄о̄т̄ а̄т̄о̄
р̄о̄о̄т̄е̄ о̄н̄то̄ӯ п̄ек̄ла̄

м̄мо̄па̄х̄о̄с̄ е̄к̄па̄ѣ̄т̄ӣ ӣт̄е̄ӣ м̄п̄та̄т̄р̄о̄т̄е̄ е̄во̄л̄ ӣр̄ӣт̄ӣ
ӣт̄ т̄ре̄ӣ р̄о̄о̄т̄е̄ о̄н̄то̄ӯ ӣп̄ек̄ ш̄а̄ж̄е̄ м̄ӣ п̄ек̄ ӣто̄лӣ
м̄ӣ п̄ек̄ж̄а̄па̄т̄о̄ма̄ т̄ир̄о̄т̄
к̄е̄ма̄ма̄а̄т̄ п̄е̄х̄ѣ̄ п̄еп̄с̄о̄т̄ӣр̄ е̄к̄т̄ѣ̄во̄ м̄п̄ек̄-
ла̄о̄с̄ а̄т̄о̄ е̄к̄е̄с̄о̄т̄о̄ӯ м̄мо̄ӣ е̄ро̄т̄ӣ о̄м̄ п̄ек̄ ж̄о̄-
о̄ре̄ е̄во̄л̄
к̄е̄ма̄ма̄а̄т̄ е̄к̄ о̄а̄ре̄ѣ̄ е̄п̄ек̄ е̄к̄в̄л̄н̄с̄а̄ е̄то̄т̄а̄а̄в̄
м̄ӣ п̄ек̄ е̄т̄ӣа̄г̄о̄т̄ӣ а̄т̄о̄ п̄ет̄ш̄м̄ш̄е̄ на̄к̄ о̄ра̄ӣ
ӣн̄то̄ӯ е̄к̄па̄ та̄а̄с̄ на̄п̄ е̄т̄р̄еп̄п̄о̄т̄ е̄во̄л̄ ӣп̄о̄в̄е̄
ӣӣм̄ ӣт̄ӣ е̄ӣре̄ ӣр̄е̄ӣ п̄ет̄па̄о̄т̄ѣ̄т̄ м̄п̄ек̄ м̄то̄ е̄во̄л̄
м̄мо̄ӣ о̄т̄ п̄е̄ п̄еп̄ш̄а̄т̄⁴ ӣ ӣта̄п̄ ф̄о̄н̄т̄ ӣо̄т̄ ж̄е̄
а̄ӣс̄о̄о̄л̄ ӣп̄р̄е̄ӣ е̄х̄ӣма̄ а̄н̄т̄ӣ т̄р̄еп̄р̄ о̄р̄е̄н̄в̄ӣн̄ѣ̄
е̄па̄но̄т̄о̄т̄ ӣр̄о̄т̄о̄ е̄п̄ет̄ ӣж̄о̄ м̄мо̄с̄ е̄ро̄о̄т̄ ж̄е̄
а̄п̄ш̄ѣ̄т̄ īп̄па̄о̄ра̄т̄ о̄ӣ о̄е̄п̄ра̄п̄ а̄н̄р̄ о̄е̄ӣ п̄е̄ѣ̄о̄о̄т̄
ӣр̄о̄т̄о̄ м̄а̄л̄ло̄н̄ д̄е̄ īш̄а̄п̄т̄ӣ м̄ета̄п̄о̄ӣ⁵ на̄п̄о̄т̄е̄
на̄п̄ м̄п̄о̄т̄ ж̄п̄о̄т̄
к̄е̄ма̄ма̄а̄т̄ е̄к̄ о̄т̄о̄ш̄ѣ̄т̄ ī м̄п̄о̄л̄ѣ̄мо̄с̄ ж̄ӣ ī
ж̄о̄ѣ̄т̄ м̄п̄ва̄о̄ ш̄а̄ж̄о̄ѣ̄т̄ а̄т̄о̄ е̄к̄ ф̄о̄м̄ ӣп̄ет̄ с̄ер̄-
м̄ла̄о̄ е̄во̄л̄ о̄т̄ в̄н̄т̄ е̄т̄м̄ш̄е̄ īп̄ма̄т̄ p̄ēc̄āv̄īl̄
т̄а̄р̄ е̄т̄о̄п̄о̄в̄е̄ м̄п̄ек̄ м̄е̄т̄о̄ е̄во̄л̄⁶ м̄мо̄ӣ о̄т̄п̄е̄
па̄о̄р̄а̄к̄ е̄т̄ѣ̄н̄т̄ е̄ж̄ӣ п̄ш̄о̄ е̄т̄ре̄ о̄т̄
о̄н̄т̄ек̄ о̄р̄т̄ӣ ӣӣм̄ е̄ро̄о̄т̄ īп̄е̄ о̄ē ēōr̄āī
п̄ек̄ ш̄о̄о̄п̄ на̄т̄ а̄ӣ м̄п̄та̄ѣ̄с̄о̄м̄ та̄р̄
а̄т̄ӣо̄т̄е̄ īӣm̄
о̄т̄ īта̄ а̄т̄ о̄ӣ п̄ек̄ м̄п̄та̄м̄е̄л̄н̄е̄ п̄е̄
m̄ на̄т̄ е̄ро̄т̄ӣ е̄ро̄ӣ īѣ̄ о̄ӣ īта̄к̄ ф̄
ӣо̄т̄е̄ m̄п̄ēōt̄ōēīsh̄ ērōt̄ī ēп̄ēt̄ē m̄п̄ōt̄
k̄ n̄ōm̄ōs̄ m̄m̄ōn̄⁷ ēvōl̄ t̄ōn̄ ж̄е̄ ēp̄ē
īn̄sh̄ē m̄ī ī ѿ̄п̄ē на̄ īīm̄ ēп̄ек̄ ла̄о̄с̄
āt̄ ēk̄ n̄ō īt̄ēk̄ ēīr̄n̄īn̄ ēж̄ī t̄ēk̄ ēn̄-
t̄āāv̄ āt̄ō п̄ек̄ то̄п̄о̄с̄ о̄м̄ п̄ва̄о̄ т̄ир̄ѣ̄
ērōī ēvōl̄ ōī ш̄т̄о̄рт̄ӣр̄ ӣīm̄ ēk̄па̄
īj̄āj̄ē īīm̄ m̄п̄ōīn̄p̄ōс̄ ēvōl̄ īп̄ēт̄р̄ēл̄-
п̄ēt̄с̄ōōt̄ō ēп̄ēt̄ēr̄n̄t̄ āt̄ō п̄ēt̄ ѣ̄ēt̄
r̄ѣ̄ п̄ēk̄pān̄ ōm̄ mā īīm̄
p̄ īп̄ā⁸ ш̄т̄о̄рт̄т̄ ēt̄ē п̄ēt̄ē m̄п̄ōt̄ с̄о̄т̄-
ō f̄r̄īn̄ī īп̄ā f̄r̄īn̄ī ēt̄ē п̄ēт̄р̄ēл̄п̄ӣz̄ē
ī ōm̄ п̄ва̄о̄ т̄ир̄ѣ̄
ōī t̄ōr̄ḡīn̄ īп̄ā t̄ōr̄ḡīn̄ ēt̄ē īt̄ōōt̄
ē п̄ēт̄к̄о̄ īr̄ōt̄īn̄ ēr̄ēī ēīj̄ōло̄ӣ īj̄āī-
ō īn̄īп̄ā īп̄ā m̄īп̄ā kātā nāsh̄āī īп̄ēk̄



¹ Fol. XI. Recto
⁴ Verso paginé ии,
porte иѣштортр ипа

³ Fol. XII. Recto paginé иѣ.
II. Recto paginé иѣ. ⁸ Le texte